BIBLIOTECA CENTRALĂ „ASOCIAȚIUNEA" SIBIIU

Anul al 58-lea
8 Pagini

EXEMPLARUL | În România 4 lei. În străinătate 6 lei.
Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 347 Duminică 21 Decembrie 1941
8 Pagini C

ABONAMENTE
IN ȚARA
Lei 200 pe 3 luni
Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80
In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

# UNIVERSUL

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGĂ, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-28
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar: „UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

ABONAMENTE
IN ȚARĂ
pe un an la
UNIVERSUL COPIILOR
ZIARUL CĂLĂTORIILOR,
VESELIA, RADIO UNIV.
și UNIV. LITERAR câte 220 lei
UNIV.-SPORT 500 lei

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

## Interpretarea legilor

Toți cunosc adevărul elementar că aplicarea legilor valorează tot atât cât legea însăși și de aceea oficialitatea trebue să pună o permanentă atenție spre a veghea ca interpretarea dispozițiunilor să nu denatureze intențiile legiuitorului.

Sunt dese cazurile când cei puși să aplice legile, nu din rea voință, ci temerea de a nu fi învinuiți că au nesocotit interesele bănești ale statului, soluționează cu foarte multă parcimonie chiar cererile bazate pe texte clare de lege.

Un domeniu special unde interpretarea legii trebue să fie făcută cu o largă omenie este cel al pensiilor, mai ales cele ale invalizilor, văduvelor și orfanilor de război.

Nici nu mai e nevoe să insistăm în ce privește importanța acestui capitol și forța educativă ce reprezintă pentru viitorime, căreia i se pot cere oricând sacrificii în interesul neamului, dovada că Statul acordă tot sprijinul urmașilor celor ce și-au jertfit sângele și viața pentru continuitatea națiunii din care facem parte.

In ce privește pensiile invalizilor, orfanilor și văduvelor din trecutul război, legea din 2 Septembrie 1920 statornicise baza unei răsplătiri meritate, dar la 1931, din motive financiare, s'au introdus unele excepții cari au creiat o serie întreagă de năpăstuiți, cărora li se reduceau drepturile lor bănești cu 30—40%.

In toamna anului 1940, Conducătorul Statului a dat ordine să se repare aceste nedreptăți, dar Casa generală de Pensii a interpretat decizia în sensul că repunerea în drepturi să decurgă dela 1 Ianuarie 1941, iar pentru trecut fiecare să se adreseze justiției și pe baza sentințelor acesteia să se dea sumele corespunzătoare.

Desigur, Casa generală de Pensii a pornit dela un principiu temeinic de a-și vedea acoperită gestiunea prin hotărârea justiției, în practică însă fiecare știe câte greutăți se ivesc în grabnica soluționare a proceselor de acest fel.

De oarece, în genere, e vorba de oameni nevoiași, cărora calea justiției nu le e de loc la îndemână socotind că numărul celor din această categorie nu este prea mare, autoritatea superioară, după consultarea Casei de pensii, ar putea lua o măsură, pe cale administrativă, în favoarea acestor pensionari.

Aceasta cu atât mai mult cu cât sunt cazuri similare cu cele statornicite în mod temeinic de sentințe judecătorești.

Argumentul logic pornit din rândurile acestei categorii se referă tocmai la interpretarea ce se da legilor, interpretare de care pomeneam la începutul acestor rânduri: legea din 1931 privitoare la reducerea drepturilor s'a aplicat automat tuturor celor prevăzuți în art. 12, legea din 1940 pentru repararea nedreptății n'a mai căpătat aceiași aplicare automată, ci fiecare trebue să-și valorifice, individual, prin justiție, un drept recunoscut de însăși esența legii.

Credem că nu e vorba decât de o neînțelegere izolată și trecătoare, și în consecință Casa de pensii va studia din nou aceste doleanțe și va da măsurii din toamna anului 1940 interpretarea pornită din larga concepție a drepturilor cuvenite urmașilor celor cari au binemeritat dela Patrie.

## O mare victorie navală a marinei regale române

Miercuri 17 Decembrie, în apele de Nord-Vest ale Mării Negre, distrugătorul „REGELE FERDINAND I" a scufundat cu grenade antisubmarine un submarin bolșevic, care încercase să atace distrugătorul cu torpile.

## Bolșevicii au suferit pierderi sângeroase

Berlin, 19 (Rador). — Cu toate pierderile grele suferite anterior, bolșevicii au încercat să atace și în ziua de 17 Decembrie în sectorul central al frontului de est, aruncând în luptă forțe puternice.

Infanteriștii germani, care respinseseră numeroase atacuri bolșevice și în zilele precedente, au reușit însă să facă să dea greș și acest atac, colaborând cu artileria, astfel încât sovieticii au trebuit să se retragă având noui pierderi sângeroase.

In lupta de apărare contra atacului inamic, aviația germană a jucat și ea un mare rol, luptând contra forțelor bolșevice cu bombe și armele de bord, cu tot focul violent al apărării antiaeriene.

Printr'un contraatac, soldații germani au luat inițiativa și au recucerit poziția care fusese ocupată de inamic.

*

Berlin, 19 (Rador). — In sectorul sudic al frontului de răsărit, bolșevicii au încercat atacuri locale în ziua de 18 Decembrie asupra pozițiilor germane, toate aceste atacuri fiind însă respinse de apărarea germană. Intr'un punct germanii au avut de respins șapte atacuri consecutive.

Cu toate forțele masive aruncate în luptă, bolșevicii nu au reușit să străpungă frontul german în nici un punct.

Ca un exemplu al pierderilor bolșevice este de remarcat că numai în sectorul unui batalion de infanterie german s'au numărat peste 230 de cadavre de sovietici.

Deasemeni, trupele izolate ce căutau să facă siguranța trupelor de atacanți skieuri au suferit pierderi sângeroase grele.

### LA SEBASTOPOL

Berlin, 19 (Rador). — In ziua de 17 Decembrie, aviația germană a atacat poziții de campanie și baterii de coastă din sectorul Sebastopol.

Deasemeni, avioanele de luptă germane au mai atacat aerodromurile și rada portului, precum și depozitele de aprovizionare inamice din port.

Cu acest prilej, nouă baterii de câmp și trei baterii de coastă au fost atât de greu lovite încât și-au încetat focul.

Un mare depozit de muniții a fost incendiat.

Continuându-și vizitele la spitalele de răniți din Capitală, unde decorează pe eroii din războiul de Reintregire, d. Mareșal Antonescu a fost eri la spitalul Z. I. 304 pentru a distribui distincțiuni și a aduce cuvinte de mulțumire și recunoștință marilor mutilați și invalizi, cari au binemeritat dela Patrie

## SITUAȚIA PE TEATRELE DE RĂZBOI

### Lupte crâncene pe frontul oriental. — Operațiile din Extremul Orient și din Africa de nord

de R. SEIȘANU

Marina noastră de război, care dela începutul ostilităților și până azi a dovedit că este la înălțimea misiunii grele ce i s'a încredințat, a obținut un nou și important succes. In cursul zilei de 17 Decembrie, pe când distrugătorul „Regele Ferdinand I" controla zona de nord-vest a Mării Negre, un submarin sovietic a încercat să-l atace cu torpile. Observat la timp, submarinul inamic n'a putut lansa torpilele, căci atins în plin de grenadele antisubmarine aruncate de pe distrugătorul nostru, s'a scufundat.

Pe frontul oriental lupte crâncene s'au dat în regiunile Moscova și Tula din sectorul central. Trupele sovietice au atacat în mai multe valuri și au încercat să străpungă liniile germane, sprijinite de artilerie și de formațiuni blindate, dar au fost contraatacate de forțele germane și respinse cu pierderi grele pentru inamic.

Lupte s'au dat și în alte sectoare ale frontului.

Pe teatrul de război din Extremul Orient și anume în peninsula Malacca (Malaezia britanică), în insula Hongkong și în partea de vest a insulei Borneo, operațiuni importante sunt în curs.

In peninsula Malacca, detașamente japoneze au ocupat insula Penang, cea mai însemnată poziție strategică după Singapore, care comandă strâmtoarea Malacca, la nord.

Trupele britanice s'au retras la sud de fluviul Krian.

Din Tokio se anunță că alte forțe japoneze au debarcat la sudul Malaeziei și înaintează spre Singapore.

In regiunea Rangoon din Birmania, activitatea aviației japoneze a sporit în ultimele 24 de ore.

Eri d. a. puternice detașamente ale marinei și armatei de uscat japoneze au debarcat în insula Hongkong — baza britanică din apropiere de Canton și de insula Macao, care e în posesiunea Portugaliei — sprijinite de focul artileriei, al aviației și al câtorva vase de război.

Ele au pornit din peninsula Cowlown (Ko-lung) și au debarcat în trei puncte ale coastei, de unde s'au format coloanele de atac. Din cauza bombardamentului violent ale artileriei japoneze, sistemul modern de fortificații din fața trecătoarei Lyemen a fost complet distrus. Lupte crâncene s'au angajat, atât în zona fortificată și pe înălțimile din interiorul insulei, cât și în orașul Victoria.

Cu toată rezistența ce au întâmpinat-o trupele japoneze au ocupat în cursul nopții importante puncte strategice din insula Hongkong.

In ajunul debarcării comandantul forțelor marinei și de uscat japoneze a adresat o comunicare comandantului forțelor britanice, în care a cerut predarea spre a se înlătura sacrificiile inutile, dar ea a fost respinsă.

Formațiuni aeriene japoneze au bombardat eri baza americană Cavite și obiectivele militare situate la nord de Manila, baza principală americană, din insula Luzon (Filipine).

Trupele japoneze, care au debarcat zilele trecute în regiunea de vest a insulei Borneo, continuă operațiile, dar lipsesc amănunte.

Așa cum se desfășoară operațiile în Extremul Orient și în insulele Pacificului, inițiativa și superioritatea forțelor aparțin japonezilor. Ei sunt pretutindeni în ofensivă; iar forțele britanice și americane opun o slabă rezistență, chiar în zonele fortificate.

Strategia navală anglo-americană în Pacific și în Extremul Orient, așa cum a fost bazată până la intrarea în război a Japoniei impotriva Marei Britanii și a Statelor-Unite, a fost răsturnată în urma pierderilor grave în vase de suprafață și în spe-

(Continuare in pag. 2-a)

INSULA HONGKONG — baza britanică — în care au pătruns trupele japoneze.

## SUCCESELE SUBMARINELOR GERMANE IN MAREA MEDITERANĂ

### Berlinul și ocuparea insulei Timor de către englezi

Prin telefon dela corespondentul nostru particular din Berlin

Berlin, 19. — Din punct de vedere militar privirile tuturor sunt îndreptate din nou spre Marea Mediterană, unde un submarin german a scufundat un crucișetor britanic de 7.000 de tone.

Faptul acesta face să se examineze rezultatele activității marinei de război britanice în acest spațiu. Dela apariția submarinelor germane în Marea Mediterană, englezii au suferit pierderi sîmțitoare, ca spre ex. scufundarea vasului port-avioane „Ark Royal" și a unui crucișetor, precum și a unor unități mai mici. Afară de acestea, au fost grav avariate două vase de linie.

Acestea sunt succese cu totul însemnate, mai ales că tocmai acum Marea Mediterană este unul din sectoarele secundare față de celelalte pe care luptă flota britanică.

Orice succes german influențează situația din Pacific și invers, astfel că conducerea comună a Axei și a Japoniei iese în mod deosebit în evidență.

❖

Deoarece guvernul portughez n'a răspuns până acum la agresiunea britanică împotriva insulei Timor, cercurile autorizate berlineze n'au luat încă atitudine în această chestiune.

Răspunsul Portugaliei e așteptat să fie cunoscut aci în cursul serii.

Berlinul constată cu satisfacție că guvernul din Lisabona își dă seama despre gravitatea situației și nu va neglija această problemă. Acțiunea însăși e o siluire brutală a unui stat neutru, care era considerat până acum ca filo-englez.

In răstimp, s'a stabilit că nici un fel de trupe japoneze n'au debarcat în insula Timor, ci faptul acesta a fost răspândit de englezi, spre a putea motiva într'un mod oarecare acțiunea lor.

La Tokio și Lisabona s'a comunicat imediat în mod oficial că știrile răspândite de englezi nu corespund realității.

La Berlin se mai precizează că pretutindeni unde au debarcat trupe japoneze pe teren neutru, s'au început imediat tratative cu statele respective, încheindu-se acorduri, cum s'a procedat spre ex. în Indochina și Thailanda.

Cazul Timor e considerat aci ca foarte interesant, deoarece Anglia a atacat pentru prima oară teritoriul colonial al unei țări iberice și se așteaptă cu încordare desfășurarea situației.

## Vitrinele magazinelor vor putea rămâne necamuflate intre orele 17 și 20

### COMUNICAT

In conformitate cu art. 8, alineatul 2 din Ordonanța nr. 5 din 15 Noembrie 1941, Comandamentul Militar al Capitalei comunică:

Incepând dela 20 Decembrie 1941 și până la 2 Ianuarie 1942, vitrinele magazinelor vor putea rămâne necamuflate, între orele 17 și 20, cu obligația pentru proprietarii acestora de a stinge instantaneu lumina în caz de alarmă aeriană.

Iluminarea firmelor și reclamelor este interzisă.

**Imprumutul Reîntregirii prezintă avantajele tuturor împrumuturilor făcute până acum de statul român. Ca atare, el este împrumutul cel mai bine așezat și mai sănătos de câștig decât orice împrumut dinaintea lui.**

## SOLEMNITATEA DELA MINISTERUL DE EXTERNE AL REICHULUI

D-nii von Ribbentrop, Alfieri și Oshima semnând la ministerul de externe al Reichului la 11 Decembrie tratatul prin care Germania, Italia și Japonia se angajează să nu încheie pace separată cu inamicul

## Imperativele alimentării

### In jurul decretului pentru monopolizarea cumpărării cerealelor

Alături de stările de război, nici condițiunile atmosferice nu se arată prea blajine cu viața și nevoile oamenilor. Recolta din anul acesta n'a fost din cele mai bune în țările europene.

Se impune, deci, necesitatea intensificării la maximum a sforțărilor pentru campania de lucru din primăvară, în scopul compensării deficiențelor, el mai impune, ca măsură elementară de prevedere, cruțarea rezervelor și folosirea lor rațională, printr'un control de stat al circulației, al transferărilor proprietății și distribuției produselor, ca și printr'o evidență precisă a disponibilităților.

Nu știm ce vom putea realiza la strângerea rodului din recolta viitoare; nu știm dacă și pe ce disponibilități putem conta atunci. Omul chibzuit este dator, însă, să-și cântărească bine rezervele de care dispune în clipa de față, potrivind în măsura cuvenită acoperirea necesităților prezente de consum cu grija satisfacerii nevoilor de mâine.

Aceasta este principala țintă urmărită prin decretul-lege pentru reglementarea vânzării și cumpărării unor cereale, apărut în Monitorul Oficial din 18 Decembrie a. c.

Prin acest decret se scoate din mâna particularilor comerțul cu grâu, secară, orz și orzoaică, precum și cu făinurile provenite din aceste cereale. Dreptul de cumpărare a acestor cereale rămâne exclusiv statului: drept de monopol. Deținătorii de astfel de cereale și făinuri sunt obligați să le vândă statului, la cererea organelor îndrituite — cu excepția cantităților necesare însămânțărilor și consumului gospodăresc — la prețurile oficiale, plus o primă de 20.000 lei pentru vagonul de grâu și de 15.000 lei pentru vagonul de orz și orzoaică în folosul acelora cari vor preda sau oferi marfa spre vânzare statului până cel mai târziu la 1 Februarie 1942. Plata se va face la predare în numerar.

In ce privește soarta transacțiunilor încheiate având ca obiect cerealele prevăzute în noul decret, ele rămân valabile numai dacă marfa a fost predată achizitorilor sau dacă ea este destinată aprovizionării obicinuite a populației.

Acelaș drept de monopol al cumpărării, cu aplicație mai redusă însă, este prevăzut și pentru porumb; producătorii cari au cultivat anul acesta mai mult de 2 ha. porumb fiind obligați a vinde statului, care se angajează să cumpere 50% din disponibilul lor, iar aceia cari au cultivat mai puțin de 2 ha. neavând obligația formală de a vinde, oferta și cantitățile rămân pentru ei benevole.

O altă importantă dispoziție a art. 17, în care se spune că prin efectul nouei legi se desființează toate societățile anonime și în comandită pe acțiuni care au ca obiect principal sau secundar comerțul de cereale și derivate ale acestora.

O măsură atât de radicală nu-și poate avea firește justificările decât în rațiunile superioare de care am vorbit la început și anume: în necesitatea cruțării și raționalizării rezervelor, în necesitățile stringente ale aprovizionării, pentru a se asigura hrana armatei și a populației.

Și pe lângă aceste imperative se mai pune unul: înlăturarea speculei și a urcării prețurilor și odată cu aceasta, evitarea riscurilor unei inflații. In lipsa unei intervenții de stat, comerțul de speculă n'ar întârzia să intre în acțiune pentruca scontând supțierea rezervelor, să acapareze și să stocheze din timp, în vederea câștigurilor mari de mai târziu.

Monopolizarea principalelor cereale, care formează baza alimentării noastre, are tocmai menirea să împiedece jocul unor astfel de manevre speculative.

Oferindu-se pe de altă parte producătorilor și o primă peste prețurile oficiale, cu plata imediată în numerar, guvernul a urmărit să țină cumpăna dreaptă între interesele generale ale aprovizionării și interesele particulare ale producătorilor, cu tendința de a stabili echilibrul economic atât de necesar vieții individuale și colective, în aceste grele împrejurări.

Prin înțelegerea celor puși să aplice legea și prin disciplina tuturor, să sperăm că rezultatele râvnite vor fi atinse.

H. I.

## FORȚE JAPONEZE INSEMNATE AU DEBARCAT LA HONGKONG

### In oraș se dau lupte crâncene

Stockholm, 19 ((Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Agenția „Reuter" confirmă într'o știre specială că japonezii au izbutit să debarce la Hongkong cu forțe însemnate. Lupte crâncene sunt în curs.

Cercurile autorizate declară că situația este serioasă.

### SITUAȚIA E GRAVA

Stockholm, 19 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. retransmite o informație a agenției „Reuter", care confirmă faptul că japonezii au făcut la Hongkong o operațiune de debarcare de o întindere considerabilă. In oraș se dau lupte crâncene.

Din izvor competent se declară că situația este gravă.

### APARATORII SINGAPORELUI DAU SEMNE DE DEMORALIZARE

Tokio, 19 (Rador). — *Corespondentul agenției „Stefani" transmite:*

*Agenția „Domei" anunță că înaintarea rapidă a forțelor japoneze în peninsula Malaca a provocat o mare îngrijorare printre soldații care apără Singapur.*

*Forțele britanice și indigene au început să dea semne de demoralizare.*

### INSULA PENANG A FOST EVACUATA DE BRITANICI

Amsterdam, 19 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Serviciul de informațiuni britanic anunță că insula Paneng a fost evacuată de către forțele britanice.

După cum se arată, populația civilă a rămas pe loc.

### A DOUA FAZA A OPERAȚIILOR MILITARE IN FILIPINE

Shanghai, 19 (Rador). — *Corespondentul agenției D.N.B. transmite:*

*Purtătorul de cuvânt al armatei japoneze declară că prin nimicirea aviației britanice în regiunea malaeză, încă dela începutul ostilităților, a fost pecetluită și soarta orașului Singapore. Căderea acestui oraș este o simplă chestiune de timp.*

*Pe insulele Filipine s'a terminat prima fază a operațiilor de debarcare. A doua fază este în curs de pregătire și, în curând se vor da știri asupra ei.*

### BOMBARDAMENTE JAPONEZE LA MANILLA

Tokio, 19 (Rador). — Corespondentul agenției „Stefani" transmite:

Cartierul general imperial anunță că aviația japoneză a bombardat aerodromul Murihy și hangarele dela Nicholsfield, de lângă Manilla.

Cu acest prilej, opt avioane de bombardament nord-americane au fost incendiate pe sol, iar șase avioane de vânătoare inamice au fost doborite în cursul luptelor aeriene.

### TRUPELE BRITANICE BAT IN RETRAGERE LA SINGAPORE

Tokio, 19 (Rador). — *Corespondentul agenției D.N.B. transmite:*

*Postul de radio Singapore anunță că trupele japoneze cari au debarcat la Singapore au înaintat peste 100 de mile.*

*Trupele britanice au fost silite, în mai multe locuri, să bată în retragere.*

## O importantă hotărâre a guvernului japonez

Tokio, 19 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite.

Guvernul a hotărît, pentru prima dată în istoria Dietei japoneze, să prezinte Parlamentului, în a 79-a ședință obișnuită, ce va avea loc în ziua de 24 Decembrie, deodată atât bugetul normal cât și bugetul adițional pe anul 1942.

Această hotărîre a fost luată Vineri dimineața, dată fiind importanța excepțională a bugetului adițional.

## SPANIA RĂMÂNE NEBELIGERANTĂ

Madrid, 19 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

Monitorul Oficial spaniol publică un decret al guvernului privitor la „Poziția Spaniei în conflictul dintre Japonia și Statele Unite și dintre diferite state europene și unele națiuni din America Latină".

In decret se arată că Spania își menține, ca și în fazele anterioare ale conflictului, poziția sa de țară nebeligerantă.